**CONDITION DE GARANTIE**

**FR** Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

**GARANTIEVOORWAARDEN**

**NL** Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

**CONDICIONES DE LA GARANTÍA**

**ES** Este producto tiene una garantía por un período de 2 años a partir de la fecha de compra\*, ante cualquier fallo resultante de un defecto de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los defectos o los daños provocados por una mala instalación, un uso inadecuado o por un desgaste anormal del producto.

\*mediante la presentación del comprobante de compra.

**Réfrigérateur américain  
Amerikaanse koelkast  
Frigorífico americano**

956369

SBS 514 A+ WD XHOC

ELECTRO DEPOT  
1 route de Vendeville  
59155 FACHES-THUMESNIL  
France



Made in PRC

CKVBG-M02

GUIDE D'UTILISATION .....02  
HANDLEIDING .....24  
MANUAL DEL USUARIO .....46

**VALBERG**

ENERGIA · ЕНЕРГИЯ  
ENERGEIA · ENERGIJA  
ENERGY · ENERGIE · ENERGI

**ENERGY LABEL** Y IJA IE IA

**VALBERG** 956369  
SBS 514 A+ WD XHOC

A+++  
A++  
A+ **A+**  
A  
B  
C  
D

**401**  
kWh/annum

1L  
**342L**

**172L**

**43dB**

2010/1060

# Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit HIGHONE.  
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,  
les produits de la marque HIGHONE vous assurent  
une utilisation simple, une performance fiable et une  
qualité irréprochable.  
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation  
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

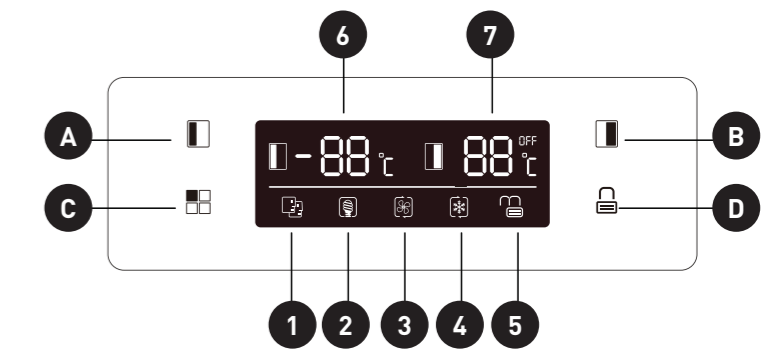
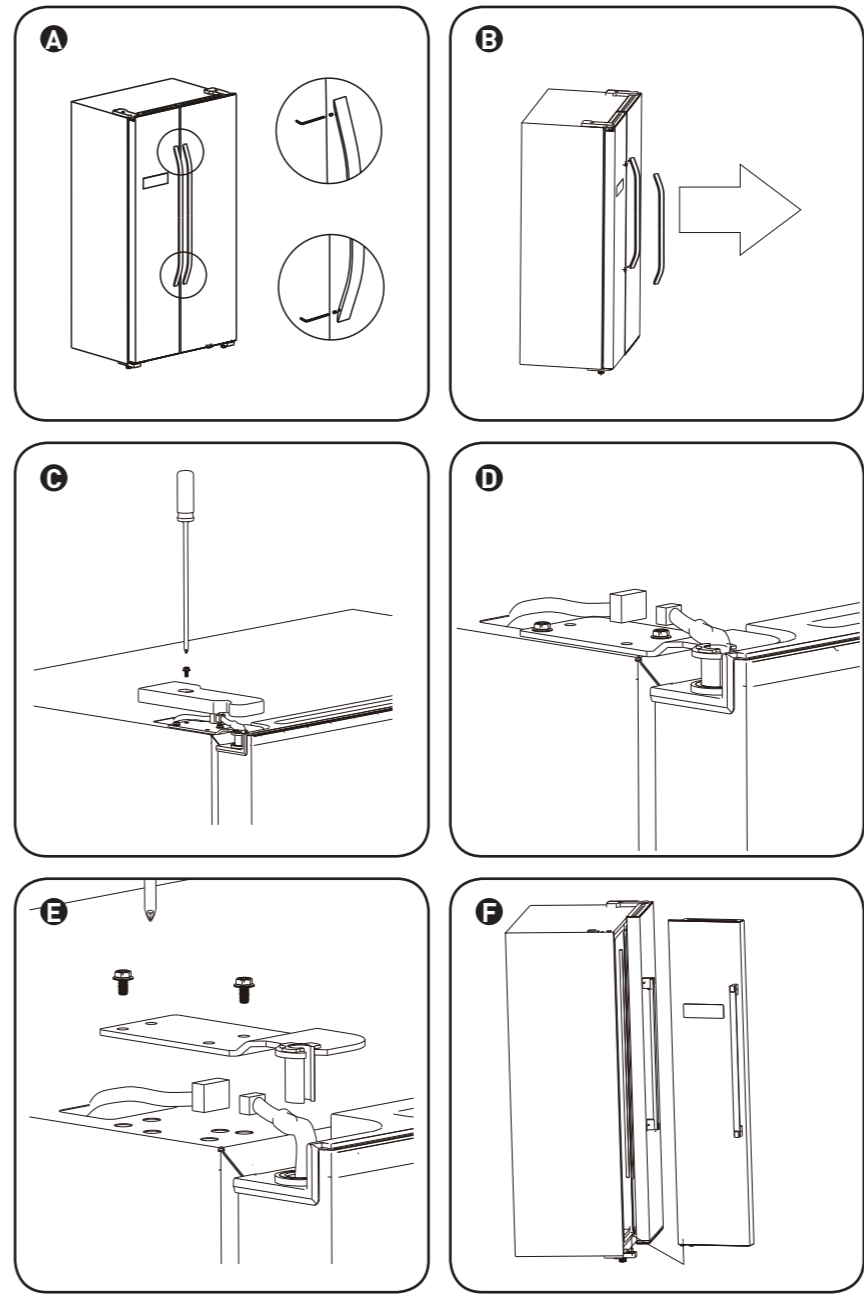
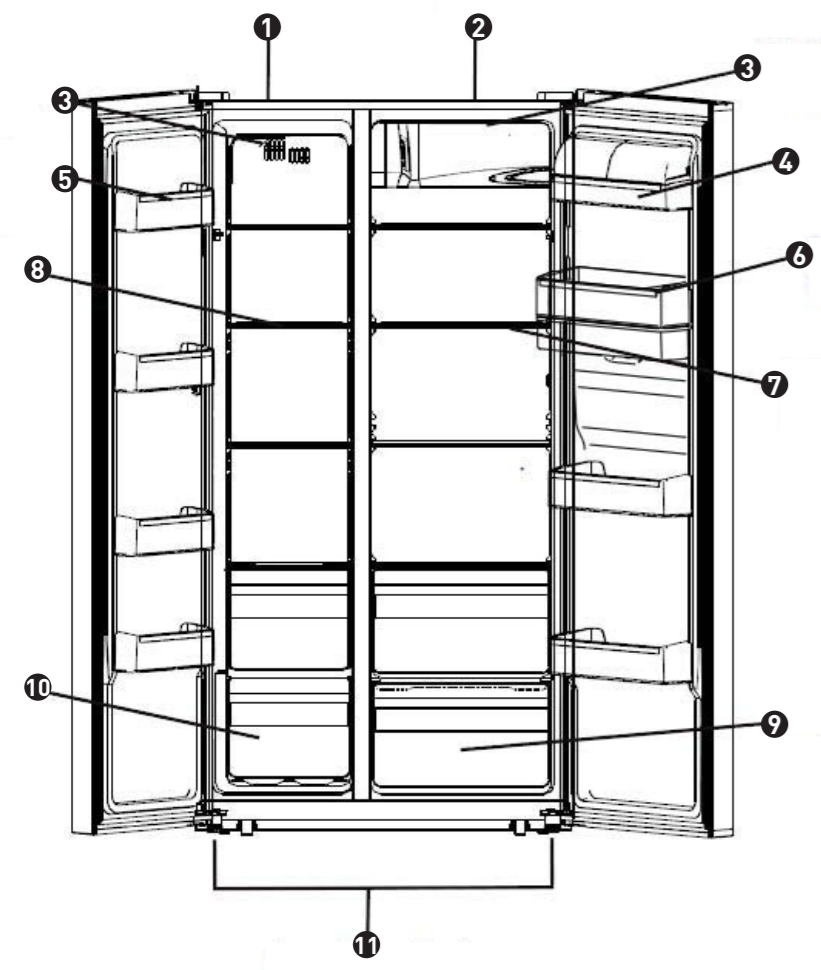
Visitez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)  
[www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)

## VOTRE AVIS COMPTE !



Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de  
donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos  
équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur : <http://www.electrodepot.fr/avis-client>  
<http://www.electrodepot.be/avis-client>



<b>A</b>	<b>Avant d'utiliser l'appareil</b>	4	Consignes de sécurité
<hr/>			
<b>B</b>	<b>Aperçu de l'appareil</b>	9	Description de l'appareil
		11	Panneau de commande
<hr/>			
<b>C</b>	<b>Utilisation de l'appareil</b>	12	Installation
		14	Avant la première utilisation de l'appareil
		14	Utilisation quotidienne
		15	Utilisation du distributeur d'eau
<hr/>			
<b>D</b>	<b>Informations pratiques</b>	17	Trucs et astuces utiles
		18	Nettoyage et entretien
		20	Dépannage
		22	Emballage et environnement
		22	Mise au rebut de votre ancien appareil

Les notices sont aussi disponibles sur le site  
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>  
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

**Consignes de sécurité**

**LISEZ ATTENTIVEMENT ET ENTIÈREMENT CETTE NOTICE AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL DE CUISSON, ET CONSERVEZ-LA AFIN DE POUVOIR LA CONSULTER LORSQUE CE SERA NECESSAIRE.**

**ATTENTION**

**Risque d'incendie !**

**ATTENTION**

**Connectez à une source d'eau potable uniquement.**

**ATTENTION**

**Les ouvertures d'aération de la pièce ou de la salle dans laquelle se trouve l'appareil doivent être libres de toute obstruction.**

**ATTENTION**

**N'utilisez pas les appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage en dehors de ceux recommandés par le fabricant.**

**ATTENTION**

N'endommagez pas le circuit frigorifique.

- Pendant le transport, l'angle d'inclinaison ne doit pas dépasser 45 degrés.

Lors du déplacement, évitez d'accrocher ou d'attraper par la porte.

**ATTENTION**

N'utilisez pas les appareils électriques autres que ceux recommandés par le fabricant à l'intérieur des compartiments de stockage d'aliments de votre produit.

**Emplacement**

- Assurez-vous qu'il y a une bonne circulation d'air autour du réfrigérateur. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur. De même, ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil, à l'humidité ou l'eau. Évitez la rouille et l'affaiblissement de l'isolation.

- L'espace du haut doit être d'au moins de 30 cm. L'espace au niveau des deux côtés et de l'arrière doit être d'au moins 10 cm avec le mur afin que l'ouverture, la fermeture de la porte et l'émanation de la chaleur soient effectives.

## Transport et emplacement des réfrigérateurs

### Transport

- Évitez de vous appuyer sur le réfrigérateur, de faire vibrer ou de mettre celui-ci à l'envers.

- Installez le réfrigérateur sur un sol plan et solide (Si le plan n'est pas ajusté, vous ne pourrez pas régler le niveleur).



### ATTENTION

Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas appuyé par le réfrigérateur ou d'autres objets lourds. Si le câble d'alimentation est endommagé, il pourrait y avoir un dysfonctionnement immédiat. Avant de brancher le câble d'alimentation, veuillez vérifier attentivement la gamme de tension du réfrigérateur et du câble d'alimentation.

### Nettoyage

- Les restes de nourriture laissés dans le réfrigérateur dégagent une mauvaise odeur. Il est donc nécessaire de nettoyer régulièrement le réfrigérateur.
- Pour plus de sécurité, débranchez le câble d'alimentation avant le nettoyage.
- Utilisez une serviette douce ou une éponge avec de l'eau chaude pour nettoyer le réfrigérateur.
- Enlevez l'eau sur la surface du réfrigérateur avec un tissu sec.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne convient pas à l'utilisation dans des applications analo-gues telles que :
  - les espaces cuisines dans les boutiques, bureaux et autres environnements de travail ;

- les maisons de campagne, les chambres d'hôtel, de motel et d'autres types de résidence ;
  - les espaces pour déjeuner ;
  - les restaurants et les espaces de vente au détail.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
  - Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
  - Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou par des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
  - Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e) s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
  - Veuillez utiliser et mettre au rebut ce réfrigérateur conformément aux réglementations locales puisque l'appareil utilise du gaz inflammable et le réfrigérant.
  - Ne stockez pas de substances explosives comme les aérosols avec un agent propulseur inflammable dans cet appareil.

**Français**

- En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
  
- Lorsque les aliments doivent être rapidement gelés, laissez-les tout d'abord refroidir. Réglez la température du congélateur à  $-24\text{ °C}$  pour une congélation rapide, puis introduisez les aliments frais.




## Description de l'appareil

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| <b>1</b> Congélateur                 | <b>7</b> Clayettes du réfrigérateur     |
| <b>2</b> Réfrigérateur               | <b>8</b> Clayettes du congélateur       |
| <b>3</b> Eclairage LED               | <b>9</b> Bac à légumes du réfrigérateur |
| <b>4</b> Balconnets du réfrigérateur | <b>10</b> Bac du congélateur            |
| <b>5</b> Balconnets du congélateur   | <b>11</b> Pieds de réglage              |
| <b>6</b> Réservoir d'eau             |   |

## Spécifications techniques

### Fiche produit

Mesures effectuées suivant le règlement UE N° 1060/2010 de la Commission Européenne et la norme EN 62552:2013.

	Valeur	Unité
Marque	Valberg	
Identification du modèle	956369- SBS 514 A+ WD XHOC	
Catégorie de l'appareil de réfrigération ménager	7 (Réfrigérateur-congélateur)	
Classe d'efficacité énergétique	A+	
Consommation d'électricité	401	kWh /an
Consommation d'énergie de 401 kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.		
Volume utile (net) du compartiment réfrigérateur	342	L
Volume utile (net) du compartiment congélateur 	172	L
Mode de dégivrage	Automatique	Sans givre
Autonomie (Durée de montée en température)	8	h
Pouvoir de congélation (Capacité de congélation)	10	kg/24h

Classe(s) climatique	N / ST	
Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 38°C. SN = +10°C à +32°C / N = +16°C à +32°C / ST = +16°C à +38°C / T = +16°C à +43°C. Les températures internes peuvent être affectées par des facteurs, tels que l'emplacement de l'appareil, la température ambiante et la fréquence d'ouverture de la porte. Le réglage du thermostat peut être modifié pour compenser ces facteurs.		
Emissions acoustiques dans l'air	43	dB(A)
Type de pose	libre	
Dimensions hors tout (H x L x P)	177 x 91 x 65,5	cm
Encombrement en service (H x L x P)	207 x 181 x 131	cm
Consommation d'électricité	1,1	kWh/24h
Volume brut total	559	L
Volume utile (net) total	514	L
Classe de protection électrique	I	
Alimentation	220-240 V ~	
Fréquence nominale	50 Hz	
Courant assigné	1,3	A
Type / Puissance d'ampoule	LED / 3 W (2 x 1,5 W) (Non-remplaçable par l'utilisateur)	
Poids net	97	kg
Fluide frigorigène / Masse	R600a / 75 g	

Le nombre d'étoiles correspond à la température de stockage des denrées alimentaires : 0 (Sans étoile) = 0°C / 1 = -6°C / 2 = -12°C / 3 = -18°C / 4 = -18°C minimum (Capacité à congeler les aliments)

H = Hauteur / L = Largeur / P = Profondeur

Puissance de dégivrage	270	W
------------------------	-----	---

## Panneau de commande

### Boutons

- A** Appuyez sur ce bouton pour régler la température du compartiment de congélation (côté gauche) de  $-14\text{ °C}$  à  $-22\text{ °C}$
- B** Appuyez sur ce bouton pour régler la température du compartiment de réfrigération (côté droit) de  $2\text{ °C}$  à  $8\text{ °C}$  ou pour l'éteindre (« OFF »). Si vous sélectionnez « OFF » (Arrêt), le compartiment de réfrigération sera éteint.
- C** Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le mode de fonctionnement : « SMART », « ECO », « SUPER COOLING », « SUPER FREEZING » ou RÉGLAGES DE L'UTILISATEUR (pas de symbole affiché).
- D** Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour verrouiller les 3 autres boutons.  
Appuyez sur ce bouton pendant 1 seconde pour déverrouiller les 3 autres boutons.

### Affichage

- 1** En mode « SMART » (Intelligent), le réfrigérateur règle automatiquement la température des deux compartiments, en fonction de la température interne et de la température ambiante.
- 2** En mode « ECO » (Économique), le réfrigérateur sélectionne le réglage permettant une consommation d'énergie minimale.
- 3** Avec le mode « SUPER COOLING » (Super réfrigération), le compartiment de réfrigération fonctionne à sa température la plus basse pendant environ 2 heures. À la fin de ce laps de temps, la température qui était réglée avant d'activer ce mode est automatiquement rétablie.
- 4** Avec le mode « SUPER FREEZING » (Super congélation), le compartiment de congélation fonctionne à sa température la plus basse pendant environ 6 heures. À la fin de ce laps de temps, la température qui était réglée avant d'activer ce mode est automatiquement rétablie.
- 5** « LOCK » (Verrouillage) : ce symbole s'allume si les boutons sont verrouillés.
- 6** Affiche la température réglée pour le compartiment de congélation.
- 7** Affiche la température réglée pour le compartiment de réfrigération.

### Alarme d'ouverture de porte

Si l'une des portes reste ouverte pendant 90 secondes, un signal sonore retentira régulièrement jusqu'à ce que la porte soit fermée.

## Installation

Si l'embrasure de porte de votre cuisine n'est pas suffisamment large pour le passage du réfrigérateur, les portes et poignées de l'appareil peuvent être retirées en suivant la procédure décrite ci-dessous.

### Retrait des poignées

Outil requis : la clé hexagonale du sac d'accessoires.

- Assurez-vous que l'appareil est débranché et vide.
- Toutes les pièces retirées doivent être conservées, afin de pouvoir réinstaller ensuite les poignées.
- Dévissez les poignées à l'aide de la clé hexagonale. **A**
- Tirez sur les poignées pour les enlever. **B**
- Une fois l'appareil en place, installez à nouveau les poignées en suivant la procédure inverse.

### Retrait des portes

Outil requis : tournevis cruciforme, tournevis à lame plate.

- Assurez-vous que l'appareil est débranché et vide.
- Pour retirer la porte, il est nécessaire d'incliner l'appareil vers l'arrière. Il doit reposer sur une surface solide, pour éviter qu'il ne glisse pendant le retrait de la porte.
- Toutes les pièces retirées doivent être conservées afin de pouvoir réinstaller ensuite la porte.
- Ne posez pas l'appareil à plat, car cela risquerait d'endommager le système de refroidissement.

- Il est préférable que l'appareil soit manipulé par 2 personnes lors du montage.

- Dévissez le cache de la charnière à l'aide du tournevis cruciforme. **C**

- Débranchez le faisceau électrique. **D**

- Dévissez la charnière supérieure. **E**

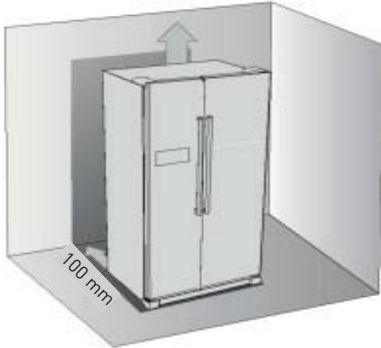
- Soulevez la porte et placez-la sur une surface douce et rembourrée. Retirez ensuite l'autre porte en suivant la même procédure. **F**

- Dévissez les charnières inférieures. **G**

- Une fois l'appareil en place, installez à nouveau les portes en suivant la procédure inverse.

### Espace requis

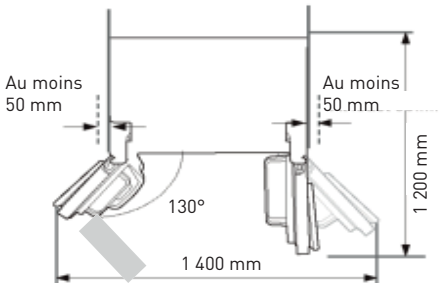
- Choisissez un emplacement qui n'est pas directement exposé à la lumière du soleil.
- Veillez à prévoir suffisamment de place pour pouvoir facilement ouvrir les portes du réfrigérateur.
- Sélectionnez un endroit dont le sol est plat (ou presque plat).
- Prévoyez suffisamment de place pour installer le réfrigérateur sur une surface plane.
- Laissez de l'espace sur la droite, la gauche, à l'arrière et au-dessus de l'appareil lorsque vous l'installez. Ceci contribuera à diminuer sa consommation électrique et à alléger vos factures énergétiques.



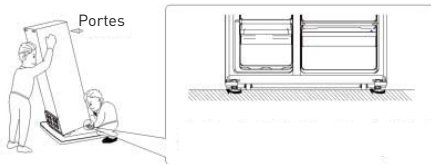
### Positionnement

Installez cet appareil dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique indiquée sur sa plaque signalétique :

Classe climatique	Température ambiante
SN	de +10 °C à +32 °C
N	de +16 °C à +32 °C
ST	de +16 °C à +38 °C
T	de +16 °C à +43 °C



### Mise à niveau et stabilisation du réfrigérateur



- Mettez à niveau et stabilisez le réfrigérateur en réglant ses pieds.
- Tournez les pieds dans le sens des aiguilles d'une montre pour les relever manuellement.
- Tournez les pieds dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour les abaisser manuellement.

### Emplacement

- L'appareil doit être installé à bonne distance des sources de chaleur, comme les radiateurs, les chaudières, la lumière directe du soleil, etc. Veillez à ce que l'air puisse circuler librement à l'arrière de l'appareil. Pour un fonctionnement optimal, si l'appareil est placé sous un élément mural, la distance entre le haut de l'appareil et l'élément mural doit être d'au moins 100 mm. Dans la mesure du possible, il est toutefois préférable de ne pas positionner l'appareil sous des éléments muraux. Une mise à niveau précise est possible grâce à un ou plusieurs pieds réglables situés en bas de l'appareil.



### ATTENTION

**Vous devez pouvoir débrancher l'appareil de l'alimentation secteur ; la prise doit donc rester facile d'accès une fois l'appareil installé.**

### Branchements électriques

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique correspondent à

vosre alimentation électrique domestique. Cet appareil doit être relié à la terre. La prise du cordon d'alimentation est munie d'une broche à cet effet. Si votre prise d'alimentation électrique domestique n'est pas mise à la terre, reliez l'appareil à la terre d'une autre manière, conformément à

la réglementation en vigueur et après avoir consulté un électricien qualifié. Le fabricant décline toute responsabilité si les mesures de sécurité susmentionnées ne sont pas appliquées. Cet appareil est conforme aux directives européennes.

## Avant la première utilisation de l'appareil

### Nettoyage de l'intérieur

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lavez l'intérieur et tous les accessoires internes avec de l'eau tiède et un savon neutre, de manière à éliminer l'odeur caractéristique des appareils neufs. Séchez-les ensuite complètement.



### REMARQUE

N'utilisez pas de détergents ou de poudres abrasives, car ces derniers endommageraient la finition de l'appareil.

## Utilisation quotidienne

### Congélation d'aliments frais

- Le compartiment de congélation permet de congeler des aliments frais et de conserver des aliments congelés et surgelés pendant une longue période de temps.

- Placez les aliments frais que vous souhaitez congeler dans le compartiment inférieur.

- La quantité maximale d'aliments qu'il est possible de congeler en 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique.

- Le processus de congélation dure 24 heures : pendant cette période, n'ajoutez pas d'autres aliments à congeler.

### Conservation d'aliments surgelés

- Lors de la première utilisation ou après une période d'inutilisation prolongée, avant de placer des produits dans le compartiment, laissez l'appareil fonctionner pendant au moins 2 heures en le réglant sur la température la plus basse.



### REMARQUE

En cas de décongélation accidentelle (par exemple, si le courant a été coupé pendant une durée supérieure à celle qui est indiquée dans le tableau des caractéristiques techniques dans la rubrique « Durée de montée en température », les aliments décongelés doivent être consommés rapidement, ou cuits immédiatement et ensuite recongelés (après cuisson).

### Décongélation

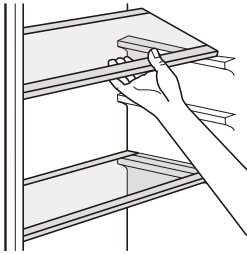
- Avant d'être utilisés, les aliments congelés ou surgelés peuvent être décongelés dans le compartiment de réfrigération ou à température ambiante, selon le temps dont vous disposez pour cette opération.

- Les petits aliments ou morceaux peuvent même être cuits tels quels, sans décongélation. Dans ce cas, la cuisson sera plus longue.

### Accessoires

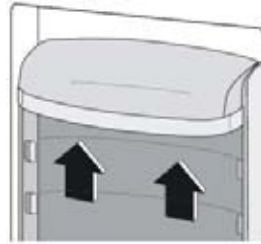
#### Clayettes amovibles

- Les parois du réfrigérateur sont équipées d'une série de glissières permettant de positionner les clayettes de la manière souhaitée.



#### Positionnement des balconnets de porte

- Pour vous permettre de stocker des emballages alimentaires de diverses tailles, les balconnets de porte peuvent être placés à des hauteurs différentes. Pour effectuer ces réglages, procédez de la manière suivante : tirez progressivement le balconnet dans les sens des flèches, jusqu'à le sortir entièrement. Ensuite repositionnez-le à votre convenance.



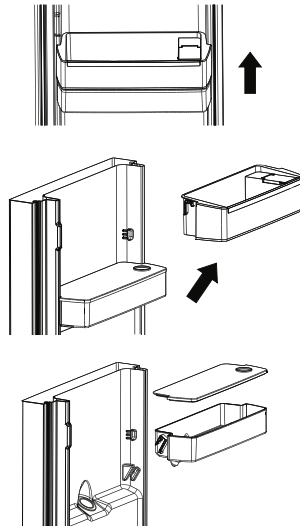
## Utilisation du distributeur d'eau

- Le distributeur d'eau vous permet de vous servir de l'eau fraîche, sans avoir à ouvrir la porte du compartiment de réfrigération.

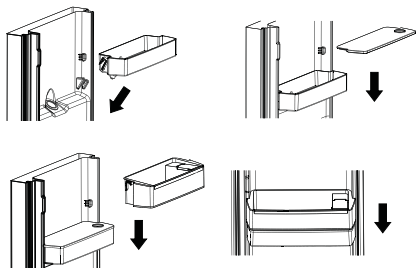
### Avant la première utilisation du distributeur

- Avant d'utiliser le distributeur d'eau pour la première fois, retirez et nettoyez le réservoir d'eau situé à l'intérieur du compartiment de réfrigération.

- Commencez par soulever et retirer le balconnet du réservoir, puis sortez le réservoir d'eau avec son couvercle. Ôtez le couvercle afin de nettoyer le réservoir et le couvercle.



- Une fois les éléments nettoyés, repositionnez le réservoir d'eau, le couvercle et le balconnet du réservoir, en suivant les indications ci-dessous.

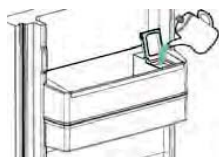


- Nettoyez le levier du distributeur sur l'extérieur de la porte du réfrigérateur.



### Remplir le réservoir d'eau

- Ouvrez le petit couvercle.



- Remplissez le réservoir avec de l'eau potable à hauteur du marquage indiquant 3 l.

- Fermez le petit couvercle.

### Pour vous servir de l'eau

- Pour obtenir de l'eau, appuyez doucement sur le levier du distributeur avec un verre ou un autre récipient.

- Pour arrêter l'écoulement de l'eau, éloignez votre verre du levier du distributeur.



## ATTENTION

Ne remplissez pas le réservoir d'eau avec d'autres liquides que de l'eau potable. Les boissons telles que des jus de fruits, des boissons gazeuses ou alcoolisées ne conviennent pas à une utilisation dans le réservoir. Si vous remplissez le réservoir d'eau avec de tels liquides, il risque de dysfonctionner et de subir des dégâts irréversibles. Certains des additifs et ingrédients chimiques de telles boissons peuvent également attaquer et endommager le réservoir. Utilisez uniquement de l'eau potable pure et propre. La capacité du réservoir est de 2,5 l. Ne le remplissez pas davantage.



## Trucs et astuces utiles

### Conseils pour la congélation

Pour vous aider à tirer le meilleur profit du processus de congélation, voici quelques conseils importants :

- La quantité maximale d'aliments qu'il est possible de congeler en 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique.

- Le processus de congélation dure 24 heures. Vous ne devez pas congeler d'aliments supplémentaires pendant ce laps de temps.

- Congelez uniquement des aliments frais, d'excellente qualité et parfaitement propres.

- Séparez les aliments en petites portions afin de permettre une congélation rapide et complète, et de pouvoir décongeler ensuite uniquement la quantité requise.

- Emballez les aliments dans du papier d'aluminium ou des sachets en plastique, et vérifiez que les emballages sont hermétiques.

- Ne laissez pas des aliments frais non congelés entrer en contact avec des aliments déjà congelés, car cela entraînerait une augmentation de la température de ces derniers.

- Les aliments maigres se conservent mieux et plus longtemps que les aliments gras. Le sel réduit la durée de conservation de la nourriture.

- Les glaces à l'eau, si elles sont consommées dès la sortie du compartiment de congélation, peuvent provoquer des brûlures cutanées liées au froid.

- Vous devez respecter la durée de stockage indiquée sur l'emballage des produits.

### Conseils pour le stockage des aliments surgelés

Pour que cet appareil fonctionne de manière optimale, vous devez :

- Vous assurer que les aliments surgelés ont été correctement conservés par le vendeur ;

- Veiller à transporter le plus rapidement possible les aliments surgelés du magasin jusqu'à votre congélateur ;

- Eviter d'ouvrir fréquemment la porte, ou de la laisser ouverte plus longtemps que nécessaire. Une fois décongelés, les aliments s'abîment rapidement et ne peuvent pas être recongelés. Ne dépassez pas la durée de conservation indiquée par le fabricant des aliments.

### Conseils pour la réfrigération des aliments frais

Pour un résultat optimal :

- Ne rangez pas des aliments chauds ou des liquides qui s'évaporent dans le réfrigérateur.

- Couvrez ou enveloppez les aliments, particulièrement s'ils ont une saveur prononcée.

### Conseils pour la réfrigération

Astuces utiles :

- Assurez-vous d'envelopper les aliments dans des sachets en plastique et placez-les sur les clayettes en verre au-dessus du bac à légumes.

- Pour éviter tout risque, ne les conservez ainsi qu'un ou deux jours au maximum.

- Aliments cuits, plats froids, etc. : ils doivent être couverts et peuvent être rangés sur n'importe quelle clayette.

- Fruits et légumes : ils doivent être parfaitement propres et placés dans le ou les bac(s) spécifique(s) fourni(s).
- Beurre et fromage : ils doivent être placés dans des récipients hermétiques spécifiques ou enveloppés dans du papier d'aluminium ou des sachets en plastique de manière aussi hermétique que possible.
- Bouteilles de lait : elles doivent être munies d'un bouchon et être conservées dans les balconnets de la porte.
- S'ils ne sont pas emballés, les bananes, les pommes de terre, les oignons et l'ail ne doivent pas être conservés au réfrigérateur.

## Nettoyage et entretien

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil et les accessoires correspondants doivent être nettoyés régulièrement.



### ATTENTION

L'appareil ne doit pas être branché sur le secteur pendant le nettoyage. Risque de choc électrique ! Avant de procéder au nettoyage, éteignez l'appareil et débranchez la prise de l'alimentation, ou bien coupez le disjoncteur ou enlevez le fusible.



### ATTENTION

Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur. De l'humidité pourrait s'accumuler à l'intérieur des composants électriques, entraînant un risque de choc électrique ! La vapeur chaude risquerait aussi d'endommager les pièces en plastique. L'appareil doit être sec avant d'être remis en service.

**REMARQUE**

Les huiles essentielles et les solvants organiques peuvent attaquer les pièces en plastique. Sont par exemple concernés: le jus de citron ou le jus provenant des pelures d'orange, l'acide butyrique ou les produits nettoyants contenant de l'acide acétique.

- Ne laissez pas de telles substances entrer en contact avec les pièces de l'appareil.

- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.

- Sortez les aliments du congélateur. Conservez-les bien couverts, dans un endroit frais.

- Éteignez l'appareil et débranchez la prise de l'alimentation, ou bien coupez le disjoncteur ou enlevez le fusible.

- Nettoyez l'appareil et les accessoires intérieurs avec un chiffon et de l'eau tiède. Après les avoir nettoyés, rincez-les avec de l'eau propre et essuyez-les.

- Une fois que tout est sec, remettez l'appareil en service.

## Dépannage

**ATTENTION**

Avant d'essayer de résoudre des problèmes, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique. Seuls des électriciens qualifiés ou d'autres personnes compétentes peuvent effectuer les opérations de dépannage qui ne sont pas indiquées dans ce mode d'emploi.

**REMARQUE**

L'appareil émet des bruits dans ses conditions normales de fonctionnement (compresseur, circulation du fluide frigorigène).

L'appareil ne fonctionne pas.

La prise secteur n'est pas branchée ou est mal insérée.

Insérez correctement la prise secteur.

Le fusible a grillé ou est défectueux.

Vérifiez le fusible et remplacez-le si nécessaire.

La prise de courant est défectueuse.

Les dysfonctionnements de l'alimentation électrique doivent être réparés par un électricien.

Les aliments sont trop chauds.

La température n'a pas été réglée correctement.

Référez-vous aux indications relatives au réglage initial de la température.

La porte est restée ouverte pendant une longue période.

Ouvrez la porte uniquement pendant le temps nécessaire.

Une grande quantité d'aliments chauds a été placée dans l'appareil au cours des 24 dernières heures.

Réglez provisoirement l'appareil sur une température plus froide.

L'appareil se trouve à proximité d'une source de chaleur.

Référez-vous au chapitre « Emplacement ».

L'appareil refroidit trop.

La température est réglée sur une position trop basse.

Réglez provisoirement l'appareil sur une température plus chaude.

Problèmes	Causes potentielles	Solutions
Bruits inhabituels	L'appareil n'est pas de niveau.	Réglez à nouveau les pieds de l'appareil.
	L'appareil touche le mur ou d'autres objets	Déplacez légèrement l'appareil.
	Une pièce (un tuyau, par exemple) à l'arrière de l'appareil touche une autre partie de l'appareil ou le mur.	Si nécessaire, courbez délicatement la pièce pour l'éloigner.
Présence d'eau sur le sol.	L'orifice d'évacuation d'eau est bouché.	Référez-vous au chapitre « Nettoyage et entretien ».
Les panneaux latéraux sont chauds.	Cela est normal. Des échanges thermiques se produisent à l'intérieur des panneaux latéraux.	Portez des gants pour toucher les panneaux latéraux si nécessaire.

Si le dysfonctionnement survient à nouveau, contactez notre centre de service après-vente.

## Emballage et environnement

### Mise au rebut des matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages susceptibles de survenir pendant le transport.

Ces matériaux sont respectueux de l'environnement puisqu'ils sont recyclables. Le recyclage des matériaux permet à la fois d'économiser les matières premières et de réduire la production de déchets.

### Mise au rebut de votre ancien appareil


#### COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

#### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

**Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.**



Nos emballages peuvent faire l'objet  
d'une consigne de tri.  
Pour en savoir plus : [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)



# Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van HIGHONE. De selectie en de testen van de toestellen van HIGHONE gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT.

We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van HIGHONE, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit. ELECTRO DEPOT beveelt de HIGHONE toestellen aan en is ervan dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: [www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)



**ELECTRO DEPOT**



<b>A</b>	<b>Alvorens het toestel te gebruiken</b>	26	Veiligheidsinstructies
<b>B</b>	<b>Overzicht van het toestel</b>	31	Beschrijving van het toestel
		33	Bedieningspaneel
<b>C</b>	<b>Gebruik van het toestel</b>	34	Installatie
		36	Vóór het eerste gebruik van het toestel
		36	Dagelijks gebruik
		37	Gebruik van de waterverdeler
<b>D</b>	<b>Praktische informatie</b>	39	Handige tips
		40	Reiniging en onderhoud
		42	Probleemoplossing
		44	Verpakking en milieu
		44	Afdanken van uw oude toestel

De gebruiksaanwijzingen kunnen tevens worden geraadpleegd  
op de website:  
<http://www.electrodepot.be>

**Veiligheidsinstructies**

**LEES DEZE HANDLEIDING AANDACHTIG VOLLEDIG DOOR ALVORENS UW KOOKTOESTEL TE GEBUIKEN EN BEWAAR DEZE OM ZE LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN WANNEER DAT NODIG ZOU ZIJN.**

**OPGELET**

**Risico op brand!**

**OPGELET**

**Enkel aansluiten op een bron met drinkbaar water.**

**OPGELET**

**De verluchtungsopeningen van de ruimte of de zaal waarin het toestel zich bevindt, dienen vrij van obstructies te zijn.**

**OPGELET**

**Gebruik geen mechanische voorzieningen of andere middelen dan deze die aanbevolen worden door de fabrikant om het ontdooiingsproces te versnellen.**

**OPGELET**

Beschadig het koelcircuit niet.

- Tijdens het transport mag de koelkast nooit meer dan 45 graden gekanteld worden.

Neem de koelkast bij het transport nooit vast bij de deur.

**OPGELET**

Gebruik geen andere elektrische toestellen dan deze die aanbevolen worden door de fabrikant, in de compartimenten van uw product waar voeding in bewaard wordt.

**Locatie**

- Zorg voor een goede luchtcirculatie rond de koelkast. Plaats het toestel niet in de buurt van een warmtebron. Stel het toestel ook niet bloot aan rechtstreeks zonlicht, vocht of water. Vermijd roest en aantasting van de isolatie.

- De ruimte erboven dient ten minste 30 cm te zijn. Aan de twee zijkanten en de achterkant dient er minstens 10 cm tot de muur vrij te zijn om het openen, sluiten van de deur en de uitdamping van warmte doeltreffend te maken.

## Transport en plaats van de koelkasten

### Vervoer

- Leun niet op de koelkast, laat deze niet trillen en draai deze niet om.

- Installeer de koelkast op een vlakke en stevige ondergrond (wanneer het vlak niet aangepast is, kunt u de waterpasstand niet instellen).



### OPGELET

Let erop dat de voedingskabel niet ingedrukt wordt door de koelkast of andere zware voorwerpen. Indien de voedingskabel beschadigd is, zou er een onmiddellijke storing kunnen optreden. Gelieve vooraleer de voedingskabel aan te sluiten, aandachtig te letten op het spanningsgamma van de koelkast en de voedingskabel.

### Reiniging

- Voedingsresten in de koelkast geven een vieze geur af. Het is dus noodzakelijk de koelkast regelmatig schoon te maken.
- Om veiliger te werken, trekt u vóór de reiniging de voedingskabel uit het stopcontact.
- Gebruik een zachte doek of een spons met warm water om de koelkast schoon te maken.
- Verwijder het water met een droge vod.
- Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het is niet bestemd voor gelijksoortige toepassingen, zoals:
  - keukenruimtes in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
  - in horeca, hotelkamers, motelkamers en andere verblijven;

- ontbijtruimtes;
- restaurants en detailhandelszaken.
- Het toestel dient na elk gebruik uitgeschakeld te worden. De stekker dient ook uit het stopcontact getrokken te worden alvorens het onderhoud uit te voeren.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of die niet over de nodige ervaring of kennis beschikken, als er toezicht wordt gehouden of als ze instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de mogelijke gevaren.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen jonger dan 8 jaar en zonder toezicht mogen het apparaat niet schoonmaken of onderhouden.
- Indien het voedings snoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door de fabrikant, zijn klantendienst of een gelijkwaardige bevoegde persoon om elk risico uit te sluiten.
- Gelieve deze koelkast volgens de lokale regelgeving te gebruiken en af te danken aangezien het toestel gebruik maakt van ontvlambaar gas en koelvloeistof.
- Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een ontvlambaar drijfgas in dit toestel.
- Voor informatie over de installatie, bediening, onderhoud en afdanking van het toestel, gaat u naar de paragrafen verder in de handleiding.

**Nederlands**

- Laat voeding die snel ingevroren dient te worden eerst afkoelen. Zet de temperatuur van de diepvriezer op  $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$  voor een snelle invriezing, plaats er daarna de verse voeding in.


## Beschrijving van het toestel

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| <b>1</b> Diepvriezer                   | <b>7</b> Koelkastrekjes             |
| <b>2</b> Koelkast                      | <b>8</b> Diepvriesrekjes            |
| <b>3</b> LED-verlichting               | <b>9</b> Groentebak van de koelkast |
| <b>4</b> Deurbakken van de koelkast    | <b>10</b> Diepvriesbak              |
| <b>5</b> Deurbakken van de diepvriezer | <b>11</b> Verstelpoten              |
| <b>6</b> Waterreservoir                |                                     |

## Technische eigenschappen

### Productfiche

Metingen uitgevoerd volgens EU-reglement N° 1060/2010 van de Europese Commissie en de norm EN 62552:2013.

	Waarde	Eenheid
Merk	Valberg	
Identificatie van het model	956369- SBS 514 A+ WD XHOC	
Categorie van koelkast voor huishoudelijk gebruik	7 (koelkast - diepvriezer)	
Energie-efficiëntieklasse	A+	
Stroomverbruik	401	kWh / jaar
Energieverbruik van 401 kWh per jaar, berekend op basis van het resultaat dat verkregen werd voor 24 uur in genormaliseerde testomstandigheden. Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van de installatie en gebruiksomstandigheden van het toestel.		
Nuttig (netto)volumen van koelkastcompartiment	342	L
Nuttig (netto) volumen van diepvriescompartiment 	172	L
Type koude	Automatisch	Zonder rijp
Autonomie (duur van de temperatuurstijging)	8	u
Invriezingsvermogen (invriescapaciteit)	10	kg/24u

klimaatklasse(s)	N / ST	
Dit toestel is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 16 °C en 38 °C. SN = +10°C tot +32°C / N = +16°C tot +32°C / ST = +16°C tot +38°C / T = +16°C tot +43°C De binnentemperaturen kunnen beïnvloed worden door verschillende factoren, zoals de locatie van het toestel, de omgevingstemperatuur en de openingsfrequentie van de deur. Het afstellen van de thermostaat kan aangepast worden om deze factoren te compenseren.		
Geluidsemissie	43	dB(A)
Toesteltype	Vrijstaand	
Buitenafmetingen (H x L x P)	177 x 91 x 65,5	cm
Afmetingen in dienst (H x L x P)	207 x 181 x 131	cm
Stroomverbruik	1,1	kWh/24u
Totaal brutovolume	559	L
Nuttig totaal (netto)volume	514	L
Beschermingsklasse elektriciteit	I	
Voeding	220-240 V ~	
Nominale frequentie	50 Hz	
Toegekende stroom	1,3	A
Type en vermogen van de lamp	LED / 3 W (2 x 1,5 W) (Kan niet vervangen worden door de gebruiker)	
Nettogewicht	97	kg
Koelvloeistof / Massa	R600a / 75 g	

Het aantal sterren komt overeen met de bewaartemperatuur van de voedingsmiddelen: 0 (geen ster) = 0°C / 1 = -6°C / 2 = -12°C / 3 = -18°C / 4 = -18°C minimum (Capaciteit om voeding in te vriezen)

H = Hoogte / L = Breedte / D = Diepte.

Ontdooivermogen	270	W
-----------------	-----	---



## Bedieningspaneel

### Knoppen

- A** Druk op deze knop om de temperatuur van het diepvriescompartiment te verstellen (linkerkant) van -14 °C tot -22°C
- B** Druk op deze knop om de temperatuur van het koelkastcompartiment (rechterkant) in te stellen tussen 2 en 8°C of uit te schakelen ('OFF'). Wanneer u 'OFF' kiest, zal het koelkastcompartiment uitgeschakeld worden.
- C** Druk op deze knop om de werkingsmodus te selecteren: 'SMART', 'ECO', 'SUPER COOLING', 'SUPER FREEZING' of GEBRUIKERSINSTELLINGEN (geen getoond symbool).
- D** Druk op deze knop en houd deze gedurende 3 seconden ingedrukt om de 3 andere knoppen te vergrendelen.  
Druk gedurende 1 seconde op deze knop om de andere 3 knoppen te ontgrendelen.

### Weergave

- 1** In de 'SMART' (intelligente) modus regelt de koelkast automatisch de temperatuur van de twee compartimenten, in functie van de binnentemperatuur en de omgevingstemperatuur.
- 2** In de 'ECO' (zuinige) modus selecteert de koelkast de instelling die een minimaal energieverbruik mogelijk maakt.
- 3** Met de 'SUPER COOLING' (superkoeling-) modus werkt het koelkastcompartiment gedurende ongeveer 2 uur aan de laagste temperatuur. Na deze tijd wordt automatisch teruggekeerd naar de temperatuur die ingesteld was vóór het activeren van deze modus.
- 4** Met de 'SUPER FREEZING' (superinvriezings-) modus werkt het diepvriescompartiment gedurende ongeveer 6 uur aan de laagste temperatuur. Na deze tijd wordt automatisch teruggekeerd naar de temperatuur die ingesteld was vóór het activeren van deze modus.
- 5** 'LOCK' (vergrendeling): dit symbool licht op wanneer de knoppen vergrendeld zijn.
- 6** Toont de voor het diepvriescompartiment ingestelde temperatuur.
- 7** Toont de voor het koelkastcompartiment ingestelde temperatuur.

### Alarm bij het openen van de deur

Wanneer één van de deuren gedurende 90 seconden open blijft staan, zal een geluidssignaal weerklinken tot de deur gesloten wordt.

## Installatie

Indien de deuropening van uw keuken onvoldoende groot is om er met de koelkast doorheen te passeren, kunnen de deuren en de handvatten van het toestel verwijderd worden door onderstaande procedure te volgen.

### Verwijdering van handvatten

Vereist gereedschap: de inbusleutel uit de accessoiresetas

- Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact werd getrokken en dat het toestel leeg is.
- Alle verwijderde onderdelen dienen bewaard te worden, om vervolgens de handvatten opnieuw te kunnen installeren.
- Schroef de handvatten vast met de inbusleutel. **A**
- Trek aan de handvatten om ze te verwijderen. **B**
- Eenmaal het toestel geplaatst, plaatst u de handvatten in omgekeerde volgorde terug.

### Verwijderen van de deuren

Vereist gereedschap: kruisschroevendraaier, platte schroevendraaier.

- Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact werd getrokken en dat het toestel leeg is.
- Om de deur te verwijderen, is het noodzakelijk het toestel naar achter te kantelen. Het toestel dient op een stevig oppervlak te rusten om te voorkomen dat het wegglijdt bij het verwijderen van de deur.
- Alle verwijderde onderdelen dienen bewaard te worden om vervolgens de deur opnieuw te kunnen plaatsen.

- Leg het toestel niet neer, hierdoor dreigt u het koelsysteem te beschadigen.
- Het is wenselijk dat het toestel bij het monteren door 2 personen gehanteerd wordt.

- Schroef de afdekking van het scharnier met behulp van de kruisschroevendraaier. **C**

- Maak de elektriciteitskabel los. **D**
- Schroef het bovenste scharnier los. **E**

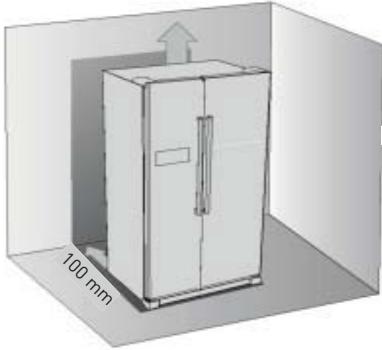
- Til de deur op en plaats deze op een zacht en opgevuld oppervlak. Verwijder de andere deur door dezelfde procedure te volgen. **F**

- Schroef de onderste scharnieren los. **G**

- Zodra het toestel geplaatst is, installeert u de deuren opnieuw in omgekeerde volgorde.

### Vereiste ruimte

- Kies een locatie die niet rechtstreeks blootgesteld wordt aan zonlicht.
- Let erop voldoende plaats te voorzien om de deuren van de koelkast makkelijk te kunnen openen.
- Kies een plek met een vlakke (of bijna vlakke) ondergrond.
- Voorzie voldoende plaats om de koelkast op een vlak oppervlak te installeren.
- Laat rechts, links, achter en boven het toestel voldoende plaats wanneer u het installeert. Dit zal ertoe bijdragen het elektriciteitsverbruik te verlagen en uw energiefactuur te verlichten.

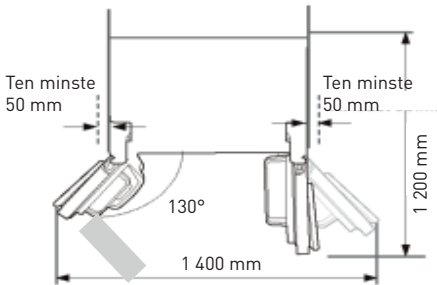


omgevingstemperatuur overeenkomt met de klimaatklasse die aangegeven wordt op het typeplaatje van het toestel:

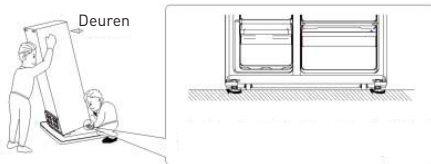
Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur
SN	van +10°C tot +32°C
N	van +16°C tot +32°C
ST	van +16°C tot +38°C
T	van +16°C tot +43°C

### Plaats

- Het toestel dient ver genoeg van warmtebronnen, zoals radiatoren, verwarmingsketels, direct zonlicht... geplaatst te worden. Let erop dat de lucht vrij achter het toestel kan circuleren. Voor een optimale werking van het toestel indien het onder een muurelement wordt geplaatst, bevindt de bovenkant van het toestel zich op ten minste 100 mm van het muurelement. In de mate van het mogelijke is het steeds wenselijk het toestel niet onder wandelementen te plaatsen. Het toestel kan precies waterpas geplaatst worden dankzij verschillende verstelbare poten onderaan het toestel.



### Waterpas plaatsen en stabiliseren van de koelkast



- Zet de koelkast waterpas en stabiliseer deze door de poten te verstellen.
- Draai de poten in wijzerzin om ze handmatig omhoog te plaatsen.
- Draai de poten in tegenwijzerzin om ze handmatig te laten zakken.

### Locatie

Plaats het toestel op een plek waar de



### OPGELET

U moet de stekker van het toestel uit het stopcontact kunnen trekken; het stopcontact dient dus vlot bereikbaar te blijven wanneer het toestel geïnstalleerd is.

### Elektrische aansluitingen

- Alvorens de stekker van het toestel in het stopcontact te steken, controleren of de spanning en de frequentie op het typeplaatje overeenkomen met de elektrische voeding

bij u thuis. Dit toestel dient geaard te worden. De stekker van het voedingsnoer is hiertoe met een pen uitgerust. Wanneer het stopcontact bij u thuis niet geaard is, sluit u het toestel op een andere manier, die in overeenstemming is met de geldende wetgeving en na raadpleging van een erkend

elektricien, op de aarding aan. De fabrikant ziet af van elke aansprakelijkheid wanneer de bovenvermelde veiligheidsmaatregelen niet toegepast worden. Dit toestel respecteert de vereisten van de Europese richtlijnen.

## Vóór het eerste gebruik van het toestel

### De binnenkant reinigen

- Alvorens het toestel voor de eerste keer te gebruiken, wast u de binnenkant en alle interne accessoires met lauw water en een neutrale zeep, zodat u de typische geur van nieuwe toestellen verwijdert. Droog deze vervolgens volledig af.



### OPMERKING

Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen omdat deze de afwerking van het toestel kunnen beschadigen.

## Dagelijks gebruik

### Invriezen van verse voeding

- Het diepvriescompartiment maakt het mogelijk verse voeding in te vriezen en de bevroren en diepgevroren voeding lange tijd te bewaren.

- Zet de verse voeding die u wenst in te vriezen in het onderste compartiment.

- De maximale hoeveelheid voeding die in 24 uur ingevroren kan worden, wordt aangeduid op het typeplaatje.

- Het diepvriesproces duurt 24 uur: tijdens deze periode mag u geen andere voeding om in te vriezen toevoegen.

### Bewaring van diepgevroren voeding

- Tijdens het eerste gebruik of na een lange periode van niet-gebruik laat u het toestel ten minste 2 uur werken op de laagste stand, alvorens producten in het compartiment te plaatsen.



### OPMERKING

In geval van accidentele ontdooiing (bijvoorbeeld wanneer de stroom voor een langere periode onderbroken werd dan deze die werd aangegeven in de tabel met technische eigenschappen in de rubriek 'Duur van de temperatuurstijging', dienen voedingsmiddelen snel opgegeten te worden of onmiddellijk bereid en daarna opnieuw ingevroren te worden.

### Ontdooiing

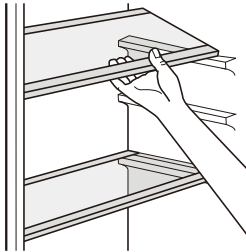
- Alvorens gebruikt te worden, kunnen de bevroren en diepgevroren voedingsmiddelen ontdooid worden in het koelkastcompartiment of aan kamertemperatuur, naargelang de tijd die u hiervoor heeft.

- Kleine voedingsmiddelen of kleine stukken kunnen zelfs zo bereid worden, zonder ontdooiing. In dat geval zal de bereiding meer tijd in beslag nemen.

### Accessoires

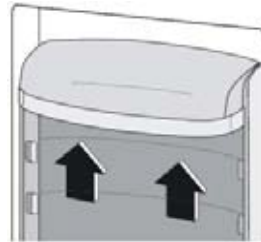
#### Afneembare plankjes

- De wanden van de koelkast zijn uitgerust met een reeks geleiders die het mogelijk maken de legplanken op de gewenste manier te plaatsen.



#### Plaatsing van de deurrekjes

- Om het mogelijk te maken verpakkingen met verschillende groottes op te bergen, kunnen de deurrekjes op verschillende hoogtes geplaatst worden. Om deze instellingen uit te voeren, gaat u als volgt verder: trek geleidelijk aan de deurrekjes in de richting van de pijlen, tot wanneer u ze er volledig uit haalt. Plaats deze vervolgens terug zoals u dat wenst.

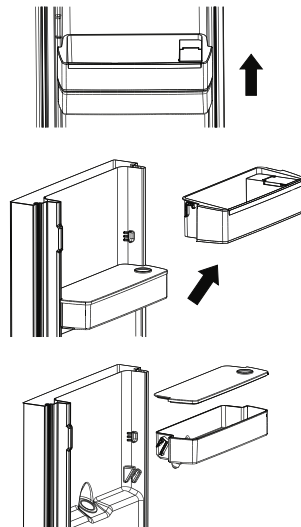


## Gebruik van de waterverdeler

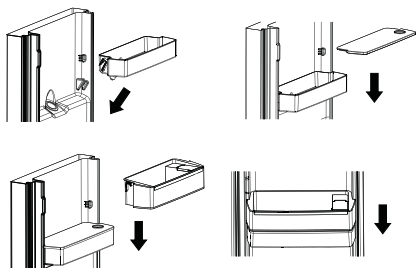
- Dankzij de waterverdeler heeft u fris water, zonder de deur van het koelkastcompartiment te moeten openen.

#### Vóór het eerste gebruik van de verdeler

- Alvorens de waterverdeler voor de eerste keer te gebruiken, verwijdert en reinigt u de watertank aan de binnenkant van het koelcompartiment.
- Begin met het optillen en verwijderen van de deurrekjes van de tank, en haal er vervolgens de watertank met deksel uit. Verwijder het deksel om de tank en het deksel schoon te maken.



- Eenmaal de elementen schoongemaakt zijn, plaatst u de watertank, het deksel en het deurrekje van de tank terug door onderstaande aanwijzingen te volgen.

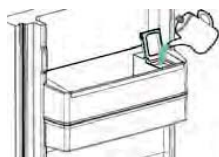


- Maak de hendel van de verdeler aan de buitenkant van de koelkastdeur schoon.



De watertank vullen

- Open het dekseltje.



- Vul de tank met drinkbaar water tot aan de markering 3 l.

- Sluit het dekseltje.

### Om een glas water te nemen

- Om water af te tappen, drukt u zachtjes op de hendel van de verdeler met een glas of een kom.
- Om te stoppen, haalt u uw glas van de hendel van de verdeler.



## OPGELET

Vul de watertank niet met andere vloeistoffen dan drinkbaar water. Dranken zoals fruitsap, bruisende of alcoholische dranken zijn niet geschikt voor een gebruik in de tank. Indien u de watertank vult met dergelijke vloeistoffen, kan de tank stukgaan en onomkeerbare schade oplopen. Bepaalde additieven en chemische ingrediënten van dergelijke dranken kunnen de tank ook aantasten en beschadigen. Gebruik enkel zuiver en schoon drinkbaar water. De inhoud van de tank is 2,5 l. Deze niet te vol doen.

## Handige tips

### Advies voor de invriezing

Om u te helpen het meeste uit uw diepvriesproces te halen geven we u hier enkele belangrijke tips:

- De maximale hoeveelheid voeding die in 24 uur ingevroren kan worden, wordt aangeduid op het typeplaatje.
- Het invriezingsproces duurt 24 uur. Gedurende deze tijd mag u geen extra voedingsmiddelen invriezen.
- Vries enkel verse voeding van uitstekende kwaliteit die perfect schoon is in.
- Verdeel de voeding in kleine porties om het snelle en volledige invriezen mogelijk te maken en vervolgens enkel de nodige hoeveelheid te kunnen ontdooiden.
- Verpak de voeding in aluminiumfolie of plastic zakjes en controleer of de verpakkingen hermetisch afgesloten zijn.
- Laat de niet-ingevroren voeding niet in contact komen met reeds ingevroren voeding, want hierdoor zou de temperatuur van deze laatste kunnen stijgen.

- Magere voedingsmiddelen bewaren beter en langer dan vette voedingsmiddelen. Zout verkleint de bewaarduur van de voeding.

- Waterijsjes kunnen wanneer ze opgegeten worden zodra ze uit het diepvriescompartiment komen, vriesbrandwonden veroorzaken.

- U dient de bewaarduur die aangegeven wordt op de verpakking van de producten na te leven.

### Tips voor de opberging van ingevroren producten

Opdat dit toestel optimaal zou functioneren, dient u:

- Te controleren of de diepgevroren voeding door de verkoper correct bewaard werd;
- Erop toe te zien de diepgevroren voeding zo snel mogelijk van de winkel naar uw diepvriezer te brengen;
- De deur niet te vaak te openen of langer dan nodig open te laten staan. Eenmaal ontdooid wordt voeding snel slecht en kan deze niet opnieuw ingevroren worden. Overschrijd de bewaarduur die door de voedingfabrikant aangegeven wordt niet.

### Advies voor het koelen van verse voedingsmiddelen

Voor een optimaal resultaat:

- Bewaar geen warme voeding of verdampende vloeistoffen in de koelkast.
- Dek de voeding af of pak ze in, in het bijzonder wanneer ze een uitgesproken smaak hebben.

### Advies voor de koeling

Handige tips:

- Steek de voeding zeker in plastic zakjes en leg ze op de glazen legplanken boven de groentebak.
- Om elk risico te vermijden, bewaart u ze zo maximaal één tot twee dagen.
- Bereide voeding, koude schotels... : dienen afgedekt te worden en mogen op eender welke legplank bewaard worden.
- Groenten en fruit: moeten perfect schoon zijn en in de meegeleverde specifieke bak(ken) geplaatst te worden.

- Boter en kaas: dienen in specifieke hermetische kommen geplaatst te worden of zo hermetisch mogelijk ingepakt te worden met aluminiumfolie of in plastic zakken.
- Melkflessen: dienen een dop te hebben en in de deurrekken bewaard te worden.
- Wanneer ze niet verpakt zijn, moeten

bananen, aardappels, uien en look niet in de koelkast bewaard worden.

## Reiniging en onderhoud

Om hygiënische redenen dienen de binnenkant van het toestel en de accessoires erin regelmatig gereinigd te worden.



### OPGELET

Het toestel mag tijdens het reinigen niet aangesloten worden op het net. Risico op elektrische schokken!

Alvorens over te gaan tot de schoonmaak, reinigt u het toestel en trekt u de stekker uit het stopcontact of onderbreekt u de schakelaar of verwijdert u de zekering.



### OPGELET

Het toestel nooit reinigen met een stoomreiniger.

Vocht zou zich kunnen opstapelen in de elektrische onderdelen, waardoor een elektrische schok zou kunnen ontstaan! De warme stoom dreigt ook de plastic onderdelen te beschadigen. Het toestel dient droog te zijn alvorens het in werking wordt gesteld.



**OPMERKING**

De essentiële oliën en organische oplosmiddelen kunnen de plastic onderdelen aantasten. Het betreft bijvoorbeeld: citroensap of het sap van sinaasappelschillen, boterzuur of schoonmaakmiddelen met azijnzuur.

- Laat dergelijke stoffen niet in contact komen met de onderdelen van het toestel.
- Gebruik nooit schuurmiddelen.
- Haal de voedingsmiddelen uit de diepvriezer. Bewaar ze goed afgedekt op een koele plek.

- Schakel het toestel uit en trek de stekker van het toestel uit het stopcontact, of zet de schakelaar uit of verwijder de zekering.
- Reinig het toestel en de interne accessoires met een zachte doek en lauw water. Na ze schoongemaakt te hebben, spoelt u ze af met schoon water en droogt u ze af.
- Stel het toestel opnieuw in werking eens alles droog is.

## Probleemoplossing



### OPGELET

Alvorens te trachten de problemen op te lossen, trekt u de stekker van het toestel uit het stopcontact. Enkel de ervaren elektriciens of andere bevoegde personen mogen herstellingshandelingen, die niet in deze handleiding vermeld worden, uitvoeren.



### OPMERKING

Het toestel maakt geluiden in normale werkingsomstandigheden (compressor, circulatie van koelvloeistof).

Het toestel werkt niet.

De stekker zit niet of niet goed in het stopcontact.

Steek de stekker correct in het stopcontact.

De zekering is doorgebrand of defect.

Controleer de zekering, vervang deze indien nodig.

Het stopcontact is defect.

De storingen van de elektrische voedingen dienen hersteld te worden door een elektricien.

De voedingsmiddelen zijn te warm.

De temperatuur werd niet correct afgesteld.

Raadpleeg de aanduidingen over de initiële temperatuurinstelling.

De deur is gedurende een lange periode open gebleven.

Open de deur enkel gedurende de tijd die noodzakelijk is.

Een grote hoeveelheid warme voeding werd de afgelopen 24 uur in de koelkast geplaatst.

Stel het toestel voorlopig in op een koudere temperatuur.

Het toestel bevindt zich in de buurt van een warmtebron.

Zie het hoofdstuk 'Plaats'.

Het toestel koelt te hard.

De temperatuur is ingesteld op een te lage waarde.

Stel het toestel voorlopig in op een hogere temperatuur.

<b>Problemen</b>	<b>Mogelijke oorzaken</b>	<b>Oplossingen</b>
Vreemde geluiden	Het toestel staat niet waterpas.	Verstel het toestel bij de poten.
	Het toestel raakt de muur of andere voorwerpen	Verplaats het toestel een beetje.
	Een onderdeel (een slang bijvoorbeeld) aan de achterkant van het toestel raakt een ander onderdeel of de muur aan.	Indien nodig het onderdeel een beetje krommen om het te verplaatsen.
Water op de vloer.	De waterafvoeropening zit verstopt.	Zie het hoofdstuk 'Reiniging en onderhoud'.
De zijpanelen zijn warm.	Dat is normaal. Aan de binnenkant van de zijpanelen vindt een warmte-uitwisseling plaats.	Draag indien nodig handschoenen om de zijpanelen aan te raken.

Indien de storing zich nogmaals voordoet, neemt u contact op met onze klantendienst.

## Verpakking en milieu

### Afdanken van de verpakkingsmaterialen

De verpakkingsmaterialen beschermen uw toestel tegen mogelijke beschadiging tijdens het transport.

Deze materialen zijn milieuvriendelijk want ze kunnen gerecycleerd worden. Door materialen te recyclen kan op grondstoffen bespaard worden en wordt er minder afval geproduceerd.

### Afdanken van uw oude toestel


#### SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het DEEE-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

#### BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.

Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden.  De gebruiker heeft het recht om het toestel naar openbare inzamelpunten voor selectieve afvalverwerking te brengen zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor toepassingen conform de richtlijn.

**Voor de veiligheid van de kinderen, bewaart u uw oude toestellen op een veilige plek tot ze naar de selectieve afvalplaats buiten uw woning gebracht worden.**



# ¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto HIGHONE.

Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca HIGHONE le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo.

Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: [www.electrodepot.es](http://www.electrodepot.es)



**ELECTRO DEPOT**

<b>A</b>	<b>Antes de utilizar el aparato</b>	48	Instrucciones de seguridad
<b>B</b>	<b>Presentación del aparato</b>	53	Descripción del aparato
		55	Panel de control
<b>C</b>	<b>Utilización del aparato</b>	56	Instalación
		58	Antes de usar el aparato por primera vez
		58	Uso diario
		59	Uso del dispensador de agua
<b>D</b>	<b>Información práctica</b>	61	Trucos y consejos útiles
		62	Limpieza y mantenimiento
		64	Solución de problemas
		66	Embalaje y medio ambiente
		66	Cómo desechar su antiguo aparato

**Instrucciones de seguridad**

**LEA ATENTAMENTE Y EN SU TOTALIDAD ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR SU APARATO DE COCINA Y CONSÉRVELO PARA PODER CONSULTARLO CUANDO SEA NECESARIO.**

**ATENCIÓN**

**¡Riesgo de incendio!**

**ATENCIÓN**

**Conecte el aparato a una fuente de agua potable únicamente.**

**ATENCIÓN**

**Las aberturas de ventilación de la habitación o de la sala en la que se encuentra el aparato deben estar despejadas.**

**ATENCIÓN**

**No utilice aparatos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación salvo los recomendados por el fabricante.**



**ATENCIÓN**

No dañe el circuito de refrigeración.

- Durante el transporte, el ángulo de inclinación no debe superar los 45 grados.

Cuando lo desplace, evite engancharlo o cogerlo por la puerta.

**ATENCIÓN**

No utilice aparatos eléctricos distintos de los recomendados por el fabricante dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos de su producto.

**Ubicación**

- Asegúrese de que haya una buena circulación de aire alrededor del frigorífico.
- No coloque el aparato cerca de una fuente de calor. Del mismo modo, no lo exponga a la luz directa del sol, a la humedad o al agua. Evite que pueda oxidarse o que su aislamiento se deteriore.

**Transporte y ubicación de los frigoríficos****Transporte**

- Evite apoyarse sobre el frigorífico, hacerlo vibrar o colocarlo de al revés.

- El espacio superior debe ser de al menos 30 cm. El espacio que debe haber en los laterales y en la parte trasera tiene que ser de al menos 10 cm desde la pared para que se pueda abrir y cerrar la puerta y para que la emanación del calor sea efectiva.

- Instale el frigorífico en un suelo plano y sólido (si no es lo suficientemente plano, no podrá ajustar el nivelador).



### ATENCIÓN

Asegúrese de que el cable de alimentación no se quede aplastado por el frigorífico u otros objetos pesados. Si el cable de alimentación está estropeado, podría producirse una avería inmediatamente. Antes de enchufar el cable de alimentación, compruebe atentamente el voltaje de su frigorífico y del cable de alimentación.

### Limpieza

- Los restos de comida dejados en el frigorífico desprenden malos olores. Por lo tanto, es necesario limpiar regularmente el frigorífico.
- Para mayor seguridad, desenchufe el cable de alimentación antes de limpiarlo.
- Utilice una toalla suave o una esponja con agua caliente para limpiar el frigorífico.
- Elimine el agua de la superficie del frigorífico con un paño seco.
- Este aparato se ha diseñado para usarse en las casas y los lugares similares como:
  - los espacios de cocinas en las tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;

- las casas de campo, las casas rurales, moteles y otro tipo de residencias ;
  - los espacios para almorzar ;
  - los restaurantes y espacios de venta al por menor.
- No deberá permitirse a niños llevar a cabo las tareas de limpieza y mantenimiento habituales del aparato sin contar con la debida supervisión de un adulto.
  - Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su representante u otra persona cualificada deberá sustituirlo con el fin de evitar cualquier riesgo.
  - Utilice y deseche este frigorífico según la normativa local, ya que el aparato usa gas inflamable y refrigerante.
  - No guarde sustancias explosivas como los aerosoles con un agente propulsor inflamable en este aparato.
- El aparato debe desenchufarse después de cada uso. También se debe desenchufar el aparato antes de limpiarlo.
  - Este aparato podrá ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas desprovistas de la experiencia o los conocimientos necesarios siempre que estén supervisados o hayan sido instruidos en el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que ello conlleva.
  - No deberá permitirse que los niños jueguen con el aparato.

## Español

- Puede consultar la información relacionada con la instalación, manipulación, mantenimiento y cómo deshacerse de su electrodoméstico en los capítulos siguientes de este manual.
- Cuando haya que congelar rápidamente un alimento, primero déjelo enfriar. Ajuste la temperatura del congelador a  $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$  para una congelación rápida y, después, introduzca los alimentos frescos.


## Descripción del aparato

- |          |                                 |           |                                   |
|----------|---------------------------------|-----------|-----------------------------------|
| <b>1</b> | Congelador                      | <b>7</b>  | Estantes del frigorífico          |
| <b>2</b> | Frigorífico                     | <b>8</b>  | Estantes del congelador           |
| <b>3</b> | Iluminación LED                 | <b>9</b>  | Cajón de verduras del frigorífico |
| <b>4</b> | Estantes balcón del frigorífico | <b>10</b> | Cajón del congelador              |
| <b>5</b> | Estantes balcón del congelador  | <b>11</b> | Patas de ajuste                   |
| <b>6</b> | Depósito de agua                |           |                                   |

## Características técnicas

### Ficha del producto

Medidas efectuadas según el reglamento UE N.º 1060/2010 de la Comisión Europea y la norma EN 62552:2013.

	Valor	Unidad
Marca	Valberg	
Identificación del modelo	956369- SBS 514 A+ WD XHOC	
Categoría del aparato de refrigeración doméstico	7 (Frigorífico-congelador)	
Clase de eficiencia energética	A+	
Consumo eléctrico	401	kWh /año
Consumo de energía de 401 kWh al año, calculado a partir del resultado obtenido en 24 horas en condiciones de ensayo normalizadas. El consumo energético real depende de las condiciones de uso y la ubicación del electrodoméstico.		
Volumen útil (neto) del compartimento frigorífico	342	L
Volumen útil (neto) del compartimento del congelador 	172	L
Modo de descongelación	Automático	Sin escarcha
Autonomía (duración de subida de la temperatura)	8	h
Poder de congelación (capacidad de congelación)	10	kg/24h

Clase/s climática/s	N / ST	
Este aparato ha sido diseñado para usarse a una temperatura ambiente comprendida entre 16 °C y 38 °C. SN = +10 °C a +32 °C / N = +16 °C a +32 °C / ST = +16 °C a +38 °C / T = +16 °C a +43 °C. Las temperaturas internas pueden verse afectadas por algunos factores como la ubicación del aparato, la temperatura ambiente y la frecuencia de apertura de la puerta. Para compensar estos factores, se puede modificar el ajuste del termostato.		
Emisiones acústicas ambientales	43	dB(A)
Tipo de aparato	Libre instalación	
Dimensiones totales (HxAxP)	177 x 91 x 65,5	cm
Volumen en funcionamiento (HxAxP)	207 x 181 x 131	cm
Consumo eléctrico	1,1	kWh/24h
Volumen bruto total	559	L
Volumen útil (neto) total	514	L
Clase de protección eléctrica	I	
Alimentación	220-240 V ~	
Frecuencia nominal	50 Hz	
Corriente asignada	1,3	A
Tipo / Potencia de la bombilla	LED / 3 W ( 2x1,5W ) (el usuario no puede sustituirla)	
Peso neto	97	kg
Fluido frigorígeno / Masa	R600a / 75 g	

El número de estrellas corresponde a la temperatura de almacenamiento de los alimentos: 0 (sin estrella) = 0 °C / 1 = -6 °C / 2 = -12 °C / 3 = -18 °C / 4 = -18 °C mínimo (capacidad para congelar los alimentos)

H = Altura / A = anchura / P = Profundidad

Potencia de descongelación	270	W
----------------------------	-----	---

## Panel de control

### Botones

- A** Pulse este botón para ajustar la temperatura del compartimento de congelación (lado izquierdo) de -14 °C a -22 °C.
- B** Pulse este botón para ajustar la temperatura del compartimento de refrigeración (lado derecho) desde 2 °C hasta 8 °C o para apagarlo («OFF»). Si selecciona «OFF» (apagado), el compartimento de refrigeración se apagará.
- C** Pulse este botón para seleccionar el modo de funcionamiento: «SMART», «ECO», «SUPER COOLING», «SUPER FREEZING» o AJUSTES DEL USUARIO (sin símbolo).
- D** Pulse este botón y manténgalo pulsado durante 3 segundos para bloquear los otros 3 botones.  
Pulse este botón durante 1 segundo para desbloquear los otros 3 botones.

### Visualización

- 1** En modo «SMART» (Inteligente), el frigorífico ajusta automáticamente la temperatura de los dos compartimentos, en función de la temperatura interna y de la temperatura ambiente.
- 2** En modo «ECO» (Económico), el frigorífico selecciona el ajuste que permite un consumo de energía mínima.
- 3** Con el modo «SUPER COOLING» (Súper refrigeración), el compartimento de refrigeración funciona a su temperatura más baja durante aproximadamente 2 horas. Al final de este tiempo, la temperatura que se había configurado antes de activar este modo se restablece automáticamente.
- 4** Con el modo «SUPER FREEZING» (Súper congelación), el compartimento de congelación funciona con la temperatura más baja durante aproximadamente 6 horas. Al final de este tiempo, la temperatura que se había configurado antes de activar este modo se restablece automáticamente.
- 5** «LOCK» (Bloqueo): este símbolo se enciende si los botones están bloqueados.
- 6** Muestra la temperatura ajustada para el compartimento de congelación.
- 7** Muestra la temperatura ajustada para el compartimento de refrigeración.

### Alarma de apertura de puerta

Si una de las puertas se queda abierta durante 90 segundos, sonará una alarma regularmente hasta que se cierre la puerta.

## Instalación

Si el vano de su cocina no es lo suficientemente amplio para introducir el frigorífico, se pueden retirar las puertas y los tiradores del aparato siguiendo el procedimiento descrito a continuación.

### Retirada de los tiradores

Herramientas necesarias: la llave hexagonal de la bolsa de accesorios.

- Asegúrese de que el aparato esté desenchufado y vacío.
- Se deben conservar todas las piezas retiradas para poder volver a instalar los tiradores más adelante.
- Desatornille los tiradores con la llave hexagonal. **A**
- Tire de los tiradores para quitarlos. **B**
- Una vez el aparato esté en su sitio, vuelva a instalar los tiradores siguiendo el procedimiento inverso.

### Retirada de las puertas

Herramientas necesarias: destornillador cruciforme, destornillador plano.

- Asegúrese de que el aparato esté desenchufado y vacío.
- Para quitar la puerta, es necesario inclinar el aparato hacia atrás. Debe apoyarse sobre una superficie sólida, para evitar que no se resbale cuando quite la puerta.
- Se deben conservar todas las piezas retiradas para poder volver a instalar la puerta más adelante.

- No coloque el aparato en posición horizontal, ya que podría dañar el sistema de refrigeración.

- Es preferible que 2 personas manipulen el aparato durante el montaje.

- Desatornille el embellecedor de la bisagra con un destornillador cruciforme. **C**

- Desconecte el haz de cables eléctricos. **D**

- Desatornille la bisagra superior. **E**

- Quite la puerta y colóquela sobre una superficie suave y acolchada. Retire después la otra puerta del mismo modo. **F**

- Desatornille las bisagras inferiores. **G**

- Una vez el aparato esté en su sitio, vuelva a instalar las puertas siguiendo el procedimiento inverso.

### Espacio requerido

- Elija un lugar que no esté directamente expuesto a la luz solar.

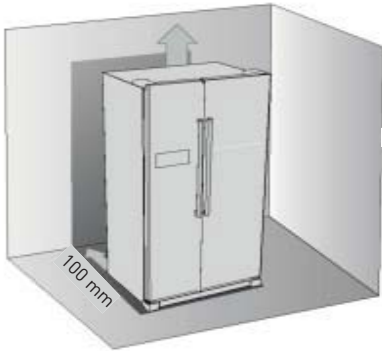
Deje espacio suficiente para poder abrir las puertas del frigorífico.

- Seleccione un lugar cuyo suelo sea plano (o casi plano).

- Deje suficiente espacio para instalar el frigorífico en una superficie plana.

- Deje espacio a la derecha, a la izquierda, en la parte trasera y por encima del aparato cuando lo instale. Esto ayudará a disminuir el consumo eléctrico y a reducir el coste de sus facturas de electricidad.



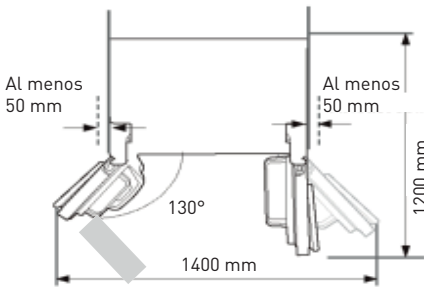


temperatura ambiente corresponda a la clase climática indicada en la placa de características del aparato:

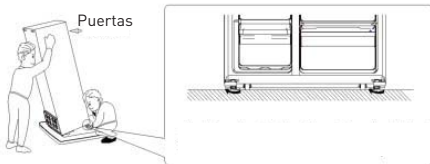
Clase climática	Temperatura ambiente
SN	desde +10 °C hasta +32 °C
N	desde +16 °C hasta +32 °C
ST	desde +16 °C hasta +38 °C
T	desde +16 °C hasta +43 °C

## Ubicación

- El aparato debe mantener una buena distancia con respecto a las fuentes de calor, como los radiadores, las calderas, la luz directa del sol, etc. Asegúrese de que el aire pueda circular libremente por la parte trasera del aparato. Para un funcionamiento óptimo, si el aparato está colocado debajo de un elemento instalado en la pared, entre la parte superior del aparato y el elemento debe haber al menos una distancia de 100 mm. En la medida de lo posible, es preferible sin embargo no colocar el aparato bajo elementos colgados en la pared. Se puede poner el aparato a nivel gracias a una o varias patas ajustables situadas en la base del aparato.



## Nivelación y estabilización del frigorífico



- Nivele y estabilice el frigorífico ajustando las patas.
- Gire las patas en el sentido de las agujas del reloj para subirlas manualmente.
- Gire las patas en el sentido contrario de las agujas del reloj para bajarlas manualmente.

## Colocación

Instale el aparato en un lugar donde la

## ATENCIÓN

Debe poder desconectar el aparato de la corriente, por lo que la toma debe ser de fácil acceso una vez que el aparato esté instalado.

## Conexiones eléctricas

- Antes de conectar el aparato, compruebe que la tensión y la frecuencia indicadas en la placa de características coinciden con su alimentación eléctrica doméstica. Este

aparato debe estar conectado a una toma de tierra. La toma del cable de alimentación tiene un conductor para eso. Si su toma de corriente eléctrica doméstica no tiene toma de tierra, conecte el aparato a una toma de tierra de otra manera de acuerdo con la normativa vigente y después de consultar

a un electricista cualificado. El fabricante declina toda responsabilidad si no se toman las medidas de seguridad mencionadas. Aparato conforme a las disposiciones de las directivas europeas.

## Antes de usar el aparato por primera vez

### Limpieza del interior

- Antes de usar por primera vez el aparato, friegue el interior y todos los accesorios internos con agua tibia y jabón neutro para eliminar el olor característico a nuevo. Séquelos completamente después.



### OBSERVACIONES

No use detergentes o polvos abrasivos, ya que estos últimos estropearían el acabado del aparato.

## Uso diario

### Congelación de alimentos frescos

- El compartimento de congelación permite congelar alimentos frescos y conservar alimentos congelados y ultracongelados durante un largo periodo de tiempo.

- Coloque los alimentos frescos que desee congelar en el compartimento inferior.

- La cantidad máxima de alimentos que es posible congelar en 24 horas viene indicada en la placa de características.

- El proceso de congelación dura 24 horas: durante este periodo, no añada otros alimentos para congelar.

### Conservación de alimentos congelados

- La primera vez que lo vaya a usar o pasado un tiempo sin usarlo, antes de colocar los productos en el compartimento, deje el aparato funcionando durante al menos 2 horas poniendo la temperatura más baja.



### OBSERVACIONES

En caso de descongelación accidental (por ejemplo, si la corriente se ha cortado durante un período superior al indicado en la tabla de características técnicas en el apartado «Duración de la subida de temperatura»), los alimentos descongelados deben consumirse rápidamente, o cocinarse y después volverlos a congelar (una vez ya cocinados).

### Descongelación

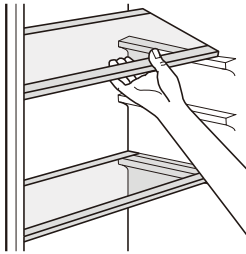
- Antes de consumirlos, los alimentos congelados o ultracongelados se pueden descongelar en el compartimento de refrigeración o a temperatura ambiente según el tiempo del que disponga para esta operación.

- Los alimentos pequeños o los trozos se pueden cocinar tal cual, sin descongelar. En ese caso, la cocción será más larga.

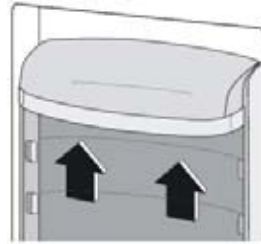
### Accesorios

#### Estantes extraíbles

- Las paredes del frigorífico están equipadas con una serie de correderas que permiten colocar los estantes de la forma deseada.



distintos tamaños, los estantes de la puerta se pueden colocar a diferentes alturas. Para efectuar estos ajustes, proceda de la siguiente manera: tire progresivamente del estante en sentido de las flechas hasta sacarlo completamente. Luego, vuelva a colocarlo según sus preferencias.



#### Colocación de los estantes de la puerta

- Para que pueda guardar envases de

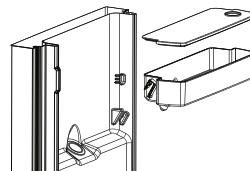
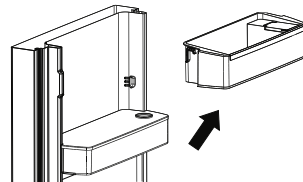
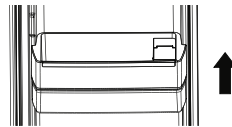
## Uso del dispensador de agua

- El dispensador de agua le permite servirse agua fría sin tener que abrir la puerta del compartimento de refrigeración.

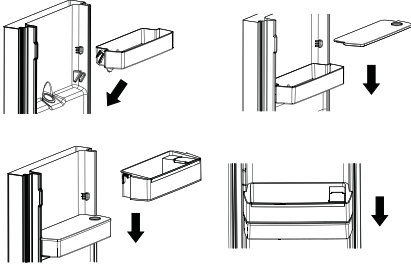
#### Antes de usar el dispensador por primera vez

- Antes de usar el dispensador de agua por primera vez, retire y limpie el depósito de agua situado dentro del compartimento de refrigeración.

- Empiece por levantar y retirar el estante del depósito y, después, saque el depósito de agua con su tapa. Quite la tapa para limpiar el depósito y la tapa.



- Una vez que se han limpiado los accesorios, vuelva a colocar el depósito de agua, la tapa y el estante del depósito siguiendo las indicaciones que se dan más adelante.



- Limpie la palanca del dispensador en el exterior de la puerta del frigorífico.



### Llenar el depósito de agua

- Abra la tapa.



- Llene el depósito con agua potable a la altura marcada que indica 3 l.
- Cierre la tapa.

### Para servirse agua

- Para servirse agua, pulse con suavidad la palanca del dispensador con un vaso u otro recipiente.
- Para dejar de dispensar agua, aleje el vaso de la palanca del dispensador.



## ATENCIÓN

No llene el depósito de agua con otros líquidos que no sea agua potable. Las bebidas como zumos de frutas, bebidas con gas o con alcohol no son adecuadas para usarlas en el depósito. Si llena el depósito de agua con estos líquidos, podría sufrir averías o daños irreversibles. Algunos aditivos e ingredientes químicos de estas bebidas pueden dañar también el depósito. Utilice únicamente agua potable pura y limpia. La capacidad del depósito es de 2,5 l. No lo llene con una mayor cantidad.

## Trucos y consejos útiles

### Consejos para la congelación

Le damos algunos consejos importantes para ayudarle a aprovechar al máximo el proceso de congelación:

- La cantidad máxima de alimentos que es posible congelar en 24 horas viene indicada en la placa de características.

- El proceso de congelación dura 24 horas. No debe congelar más alimentos durante este periodo de tiempo.

- Congele únicamente alimentos frescos, de excelente calidad y totalmente limpios.

- Separe los alimentos en pequeñas porciones para permitir una congelación rápida y completa y poder descongelar después únicamente la cantidad que necesite.

- Envuelva los alimentos en papel de aluminio o en bolsitas de plástico y compruebe que los envoltorios son herméticos.

- No deje que los alimentos frescos no congelados entren en contacto con alimentos ya congelados, ya que provocaría un aumento de la temperatura de estos últimos.

- Los alimentos magros se conservan mejor y durante más tiempo que los alimentos grasos. La sal reduce el tiempo de conservación de los alimentos.

- Los hielos pueden provocar quemaduras en la piel por el frío si se consumen inmediatamente después de sacarlos del congelador.

- Debe respetar la duración de almacenamiento indicada en el embalaje de los productos.

### Consejos para el almacenamiento de los productos congelados

Para que el aparato funcione de forma óptima, debe:

- Asegurarse de que el vendedor ha conservado correctamente los alimentos ultracongelados.

- Procure transportar lo más rápido posible los alimentos ultracongelados de la tienda a su congelador.

- Evite abrir la puerta con frecuencia o dejarla abierta más tiempo del necesario. Una vez descongelados, los alimentos se estropean rápidamente y no se pueden volver a congelar. No supere la duración de conservación indicada por el fabricante de los alimentos.

### Consejos para la refrigeración de alimentos frescos

Para un resultado óptimo:

- No coloque alimentos calientes o líquidos que se evaporan en el frigorífico.

- Cubra o envuelva los alimentos, sobre todo si tienen un sabor intenso.

### Consejos para la refrigeración

Consejos útiles:

- Asegúrese de envolver los alimentos en bolsitas de plástico y colóquelos en los estantes de cristal, encima del cajón de verduras.

- Para evitar cualquier riesgo, consérvelos así durante uno o dos días como máximo.

- Alimentos cocinados, platos fríos, etc.: : deben estar cubiertos y se pueden colocar en cualquier estante.

- Frutas y verduras: deben estar totalmente limpios y colocarlos en los cajones específicos.
- Mantequilla y queso: deben colocarse en recipientes herméticos específicos o envueltos en papel de aluminio o en bolsitas de plástico de la forma más hermética posible.
- Botellas de leche: deben tener un tapón y se deben conservar en los estantes de la puerta.
- Si los plátanos, patatas, cebollas y ajo no están envasados, no deben conservarse en el frigorífico.

## Limpieza y mantenimiento

Por razones de higiene, el interior del aparato y los accesorios interiores deben limpiarse regularmente.



### ATENCIÓN

El aparato no debe estar enchufado a la alimentación eléctrica mientras lo esté limpiando. ¡Peligro de descarga eléctrica! Antes de proceder a la limpieza, apague el aparato y desconecte la toma de alimentación, o bien corte el disyuntor o quite el fusible.



### ATENCIÓN

No limpie nunca el aparato con un limpiador de vapor. Podría acumularse humedad dentro de los componentes eléctricos, provocando un riesgo de descarga eléctrica. El vapor caliente también podría dañar las piezas de plástico. El aparato debe estar seco antes de ponerlo en funcionamiento.



## OBSERVACIONES

Los aceites esenciales y los disolventes orgánicos pueden dañar las piezas de plástico. Son, por ejemplo: el zumo de limón o el jugo procedente de las cáscaras de naranja, el ácido butírico o los productos limpiadores con ácido acético.

- Apague el aparato y desconecte la toma de alimentación, o bien corte el disyuntor o quite el fusible.
- Limpie el aparato y los accesorios interiores con un paño suave y agua tibia. Después de limpiarlos, aclárelos con agua limpia y séquelos.
- Una vez que esté todo seco, vuelva a poner el aparato en funcionamiento.

- No deje que estas sustancias entren en contacto con las piezas del aparato.

- No utilice productos de limpieza abrasivos.

- Saque los alimentos del congelador. Consérvelos bien envueltos en un lugar fresco.

## Solución de problemas



### ATENCIÓN

Antes de intentar resolver los problemas, desconecte el aparato de la corriente eléctrica. Únicamente los electricistas cualificados u otras personas competentes pueden efectuar las operaciones de reparación que no se han indicado en este manual.



### OBSERVACIONES

El aparato emite ruidos en condiciones normales de funcionamiento (compresor, circulación del fluido frigorígeno).

Problemas	Causas potenciales	Soluciones
El aparato no funciona.	El enchufe no está conectado o está mal enchufado.	Introduzca correctamente el enchufe.
	El fusible ha saltado o está dañado.	Compruebe el fusible y cámbielo si fuera necesario.
	La toma de corriente está defectuosa.	Las averías eléctricas deben repararlas un electricista.
Los alimentos están demasiado calientes.	La temperatura no se ha ajustado correctamente.	Consulte las indicaciones relativas al ajuste inicial de la temperatura.
	La puerta se ha quedado abierta durante mucho tiempo.	Abra la puerta únicamente el tiempo necesario.
	Se ha colocado en el aparato una gran cantidad de alimentos calientes durante las últimas 24 horas.	Ajuste provisionalmente el aparato a una temperatura más fría.
El aparato enfría demasiado.	El aparato se encuentra cerca de una fuente de calor.	Consulte el apartado «Ubicación».
	La temperatura ajustada es demasiado baja.	Ajuste provisionalmente el aparato a mayor temperatura.



Problemas	Causas potenciales	Soluciones
Ruidos no habituales	El aparato no está nivelado.	Ajuste de nuevo las patas del aparato.
	El aparato toca la pared u otros objetos	Desplace ligeramente el aparato.
	Una pieza (por ejemplo, un tubo) detrás del aparato toca otra parte del aparato o la pared.	Si es necesario, doble con cuidado la pieza para alejarla.
Hay agua en el suelo.	El orificio de evacuación está taponado.	Consulte el apartado «Limpieza y mantenimiento».
Los paneles laterales están calientes.	Es normal. Los intercambios térmicos se producen dentro de los paneles laterales.	Use guantes para tocar los paneles laterales si fuera necesario.

Si se produce de nuevo la avería, póngase en contacto con nuestro servicio postventa.

## Embalaje y medio ambiente

### Cómo desechar los materiales del embalaje

Los materiales del embalaje protegen su aparato contra los posibles daños que se puedan originar en el transporte.

Estos materiales son respetuosos con el medio ambiente ya que son reciclables. El reciclado de los materiales permite, al mismo tiempo, economizar las materias primas y reducir la producción de residuos.

### Cómo desechar su antiguo aparato


#### RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe llevarse a la unidad de clasificación de residuos de la localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

#### PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del proveedor como del usuario.

Es por esta razón por la que su aparato, tal y como señala el símbolo  que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe bajo ningún concepto tirarse a una papelera o la basura destinada a los residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

**Por la seguridad de los niños, guarde sus antiguos aparatos en lugares seguros hasta que puedan reciclarse, preferentemente fuera de su domicilio.**

